

► **Jaumeron**
Le retour des chèvres
p.4

► **Moulon**
Les noms officiels des rues
p.12

► **Intercommunalité**
L'actualité
p.16

Gif infos

Jeunesse : choisir
ses vacances d'été



2 Rendez-vous d'avril...

Jusqu'au samedi 11 avril

Art'up : édition 2015

Exposition, scène ouverte, concerts...

MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Jusqu'au dimanche 12 avril

Exposition : « Too Much »



Découvrir deux univers, entre « deux pop »

Château du Val Fleury
Tél. : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr

Jusqu'au lundi 20 avril

Exposition :

Peinture
Huiles sur bois et sur toile

Espace du Val de Gif
Tél. : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr

Mercredi 1^{er}

Instants lecture

Heure du conte

16h - Médiathèque
Tél. : 01 70 56 52 66

Samedi 4

Club Magic

Bourse aux cartes

14h-18h30
Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Jeudi 9

Les jeudis de la recherche

Le monde des pollens



18h Faculté des sciences d'Orsay
Sur inscription :
01 70 56 52 60

Vendredi 10 et samedi 11 avril

Foire gourmande

10h-19h- Place du marché Neuf (Chevry)
06 60 83 90 59 - 06 10 15 25 45
lescommercantsgiffois@gmail.com

Du vendredi 10 au dimanche 12

Braderie

Commerçants giffois participants
www.ville-gif.fr

Samedi 11

Club « Jeu de figurines »

À partir de 9 ans
14h-18h
Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Samedi 11

Atelier création d'un jeu

Chef de tribu

À partir de 8 ans
14h-18h
Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Dimanche 12

Kid écran

Cinéma pour enfants
« Le petit monde de Leo Lionni »



11h - Central cinéma
www.viimages.fr

Dimanche 12

Dimanche musicaux

Musique sacrée
de Fauré et d'Elgar
Par la Cantilène de l'Yvette

17h - Eglise Saint-Remi
Tél. : 01 70 56 52 60

Du mercredi 15 avril au samedi 30 mai

Exposition

Peinture de Pascal Mollet

Vernissage
vendredi 17 avril à 19h
MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Mercredi 15

Don du sang

16h-21h
Espace du Val de Gif
Tél. : 01 70 56 52 25

Jeudi 16

Les jeudis de la CLIC



Projection et rencontre avec la photographe Sylvie Hugues.

21h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Vendredi 17

Café gourmand

Pour les nouveaux octogénaires giffois (nés en 1935)

Espace du Val de Gif.
Tél. : 01 70 56 52 20

Vendredi 17

Boeuf Jazz

Hommage à Charlie Parker
1^{re} partie : section jazz du conservatoire d'Orsay

21h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Dimanche 26

Commémoration

Souvenir des déportés

10h - Monument aux morts de Gif
Tél. : 01 70 56 52 55

Sommaire

Éditorial 3

- 4 **Actualités**
- 12 **Dossier**
Noms de rue
du quartier de
Moulon
- 16 **Intercommunalité**
Nouveau territoire :
pour le meilleur et
l'avenir
- 18 **Flash**
Préparer les
grandes vacances
- 20 **Expressions**
- 25 **Vie culturelle**
- 28 **Vie sportive**
- 29 **Vie associative**
- 32 **Retour sur...**
- 33 **Entre Giffois**
- 34 **La chronique
de Moulon**
- 35 **Infos pratiques**

Gif infos, mensuel municipal d'information
de la ville de Gif-sur-Yvette

9, square de la Mairie - 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : 01 69 18 69 18 - www.ville-gif.fr
Courriel : communication@mairie-gif.fr



Commune du parc naturel régional
de la haute vallée de Chevreuse

Directeur de la publication : Michel Barret | **Directeur de la rédaction :** Laurent Moulin | **Rédactrice en chef :** Sabine Barbé | **Correspondante associations :** Véronique Bondis | **Graphistes :** Sylvie Kemenovic, Sensei communication | **Couverture :** Les élèves de CM2 de la Feuillarde | **Ont collaboré à ce numéro :** Brigitte Bale, Jean Bertsch, André Colson, Anne de Rocquigny | **Publicité :** Service Activités commerciales et artisanales, Tél. : 01 70 56 52 19 - 06 23 15 75 09 | **Impression :** imprimerie LVRI | **Tirage :** 10 000 ex | **Dépôt légal :** 2015

“ Dès que
le printemps
revient... ” (1)



© Fabien Calcarechia

Après un hiver de pluie, de grisaille et de froid, le printemps est de retour.

Aristote, quelques siècles avant Jésus-Christ, avait philosophé sur l'influence des éléments climatiques sur les comportements humains. Montesquieu développe sa théorie des climats et en tire des orientations sur " L'Esprit des lois ".

Mais, plus légèrement, qui dit printemps, dit retour des beaux jours. Le carnaval des écoles a ouvert cette nouvelle saison printanière. Une belle manifestation dont les enfants ont fait le succès grâce à leurs déguisements.

Les jours rallongent et la nature reprend ses droits ; avec la douceur des températures, les fleurs colorent les jardins, les arbres s'habillent de feuilles, les oiseaux chantent... Bref, la courbe... du moral remonte.

Pourquoi ne pas partir à la découverte ou à la redécouverte de Gif et de ses environs ? Du côté de Jaumeron par exemple. Les occupants du site, les chèvres des Fossés, seront de retour mi-avril et leur succès auprès des petits est garanti. Dans quelques semaines, le parc sera agrémenté d'une aire de jeux comportant neuf modules différents. Nul doute que cet aménagement sera une destination privilégiée des promenades dominicales.

Et puisque nous évoquons la promenade, comment ne pas parler de celles qui irriguent notre territoire ? Qu'il s'agisse des randonnées proposées par la Communauté d'Agglomération du Plateau de Saclay (CAPS) ou des circuits du Parc Naturel Régional (PNR) de la Haute Vallée de Chevreuse, chacun y trouvera forcément une idée de sortie adaptée à son envie. Gif infos vous apporte quelques informations et les sites Internet enrichiront vos projets de visite et de découverte.

(1) *chanson de Hugues Aufray*



Michel Bournat
Maire

Sortir

Flâner à Jaumeron

Le retour des chèvres et la réalisation d'une aire de jeux, deux bonnes raisons pour se promener dans ce parc situé à l'ouest de la ville (Courcelle).



Les chèvres sont des herbivores et par conséquent il ne faut pas leur donner de pain.

Jaumeron est un parc de plus de trois hectares de nature situés dans la continuité du bassin de Couprières. Les promeneurs peuvent y flâner, pique-niquer, admirer les potagers et le verger... A partir du 15 avril, ils pourront rendre visite aux pensionnaires de l'écopâturage : les chèvres. Avec les beaux jours, cinq femelles de la race des Fossés sont de retour à Gif, très probablement avec des chevreaux ! Pour la troisième année consécutive, les animaux à la robe de couleur blanche, brune, grise ou noire et aux longs poils vont passer six mois de l'année dans un espace dédié, situé au sud du site et aménagé avec une clôture et un abri.

Originnaire du Nord Ouest de la France, la chèvre des Fossés était utilisée jadis pour l'entretien des talus et fossés, souvent attachée à un piquet ou gardée par les enfants. Elle était la « vache du pauvre », qui permettait à ses propriétaires de

produire lait, fromage, viande et peau. Docile et rustique, elle est aujourd'hui élevée dans un double objectif de conservation de la race et d'entretien des espaces naturels.

Depuis que les caprins reviennent à Gif, on a noté le retour de certains oiseaux comme le *Rouge que noire* et la *Berge-ronnette grise*. En plus de l'attrait pour les visiteurs, ces animaux présentent l'intérêt d'entretenir les espaces verts sans utilisation d'engins mécaniques ou de désherbants.

Autre nouveauté : la construction, juste à côté de l'enclos des chèvres, d'une aire de jeux pour enfants composée de 9 modules différents. Sur une surface d'environ 300 m², les petits pourront glisser sur un toboggan, faire de la balançoire, s'amuser sur des jeux à ressorts...

Voir les chèvres et s'amuser à Jaumeron : que demander de plus ?

Les élus à votre écoute

► **Michel Bournat**, maire et conseiller général, vous reçoit sur rendez-vous au 01 70 56 52 70.

Les maires adjoints reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le service concerné au 01 69 18 69 18.

► **Pierre-Yves Zigna**
(Finances, nouvelles technologies, affaires générales)

► **Christine Mercier**
(Éducation, jeunesse)

► **Michel Barret**
(Communication, prévention et sécurité)

► **Brigitte Bale**
(Urbanisme et environnement)

► **Jean Bertsch**
(Affaires citoyennes et universitaires)

► **Martine Lapoumeyroulie**
(Ressources humaines)

► **Yann Cauchetier**
(Affaires sociales et solidarités)

► **Marie-Christine Fauriaux-Régnier**
(Culture et jumelage)

► **Patrick Valade** (Sports)

► **Christine Laurent**
(Relations institutionnelles et démocratie participative)

► **Jean-Luc Valentin**
Conseiller délégué chargé de mission
(Patrimoine et travaux)

► **Maud Olivier**, députée de la 5^e circonscription, vous reçoit sur rendez-vous à sa permanence des Ulis.

➔ **5, rue du Forez - 91940 Les Ulis**
Tél. : 01 64 46 34 19
molivier@assemblee-nationale.fr

4L Trophy : le gagnant est giffois



Il est centralien et giffois... Avec son coéquipier Hubert Mahiu, Pier-rick Massiot a remporté l'édition 2015 du « 4L Trophy » à bord de la 4L n°1843. Destiné aux étudiants, ce raid automobile humanitaire est une course d'orientation exclusivement en Renault 4 L qui traverse la France, l'Espagne et le Maroc. Au cours de ce voyage, les participants transportent des fournitures scolaires et sportives redistribuées aux enfants du sud marocain.

Allez Elisa !

Jeune Giffoise de 15 ans, Elisa Huet est sélectionnée pour le championnat de France de scrabble qui aura lieu à Reims du 24 au 27 avril. Déjà championne de France en 2014 à Périgueux dans la catégorie cadette promotion, elle remet son titre en jeu... Nos encouragements à cette élève de seconde au lycée de la vallée de Chevreuse qui monte : elle a remporté le titre de championne régionale dans la catégorie scolaire cadet-junior au championnat régional Ile-de-France qui s'est déroulé le 7 mars dernier à Meudon.

Promenades

Découvrir notre territoire

Le retour des beaux jours invite à se promener sur les chemins de notre territoire et sur ceux du Parc national régional (PNR) ou de l'intercommunalité.



Le territoire du Parc national régional (PNR) de la haute vallée de Chevreuse fourmille d'idées de balades : 52 circuits sont proposés pour découvrir la nature, ses villages, ses châteaux, ses églises, ses abbayes... C'est l'assurance d'un dépaysement, à quelques kilomètres de la capitale, rendu possible grâce au Bala-dobus qui reprend du service le 5 avril.

Proposée depuis plusieurs années, cette navette attend les voyageurs au terminus du RER de Saint-Rémy-lès-Chevreuse et les emmène à la porte des sites touristiques du Parc. Une prestation qui fonctionne les dimanches et jours fériés, de début avril au dernier dimanche d'octobre.

Autre idée de sortie pour avril : les randos durables de la Communauté d'agglomération du plateau de Saclay (CAPS) qui auront lieu les 18 et 19 avril. Ce rendez-vous intercommunal qui se déroule à la ferme de Viltain

(Jouy-en-Josas) propose des animations pour petits et grands : spectacle, visite guidée des étables et de la salle de traite de la ferme, balade à poneys, observation ornithologique et randonnées thématiques (rigoles et biodiversité, photographie, orientation) ponctueront un week-end sur le thème de la biodiversité. Prenez date !



➔ www.parc-naturel-chevreuse.fr
➔ www.caps.fr

Centre-ville

Ouverture de la brasserie du Val Fleury

Depuis début mars, le cœur de Gif compte un nouveau commerce situé face au château du Val Fleury.



La brasserie du Val Fleury en centre-ville.

Alexandra Gauffre et Sébastien De-creuze vous accueillent à tout instant de la journée. Vous pouvez y déguster un café gourmand le matin, déjeuner à midi sur le pouce ou avec un plat de brasserie parisienne. A l'heure du dîner, la carte s'étoffe et propose une cuisine créative.

La brasserie est le cinquième commerce du site du Val Fleury qui ouvre ses portes après la supérette Intermarché express au printemps dernier et les

trois enseignes (Sur un banc, Mémoire de parfums, Métamorphose beaux-arts) situées rue Pécard en décembre 2013.

➔ **Brasserie du Val Fleury**
Ouverture : tous les jours sauf le dimanche soir, de 8h à 23h, service en continu.
Restaurant : 12h-14h30 et 19h-21h30.
10, allée du Val Fleury (face au Château du Val Fleury).
brasserie.fleury@orange.fr



Sauver les crapauds et les grenouilles

Jusqu'au 15 avril, participez à l'opération de mise en place d'un « crapaudrome » sur le site de l'étang des vallées, route d'Auffargis, en aidant lors du ramassage quotidien des batraciens.

Inscriptions et renseignements : 01 30 52 09 09.

➔ www.parc-naturel-chevreuse.fr

Café gourmand

Vendredi 17 avril, les nouveaux octogénaires giffois (nés en 1935) sont invités à prendre un café gourmand à 14h à l'Espace du Val de Gif.

A cette occasion, seront présents les bénévoles du Réseau et les responsables des activités du Club giffois de l'amitié. Une invitation a été adressée aux habitants concernés.

➔ **Service Action sociale**
Tél. : 01 70 56 52 20

Foire gourmande

Vendredi 10 et samedi 11 avril, de 10h à 19h, la place du marché Neuf (Chevry) accueillera une foire gourmande organisée par l'association des commerçants giffois. Artisans et producteurs proposeront leurs produits de saison en provenance de toutes les régions.

➔ **Renseignements :**
06 60 83 90 59 - 06 10 15 25 45
lescommercantsgiffois@gmail.com



Les idées du net !

Elections départementales

Les résultats du scrutin, qui s'est déroulé les dimanches 22 et 29 mars derniers, sont consultables sur le site Internet de la ville.

Elus pour 6 ans, les nouveaux conseillers départementaux siègeront au conseil départemental de l'Essonne (voir Gif infos février 2015, n°405, p.16).

www.ville-gif.fr

Forum pour l'emploi

Jeudi 16 avril, de 10h à 17h, un salon baptisé « 300 sourires vers l'emploi » est organisé à l'école Polytechnique. Plus de 90 entreprises et administrations seront présentes. Un site permet aux entreprises de déposer leurs offres d'emploi et aux candidats de déposer leur CV.

➔ www.300souriresverslemploi.fr

Nouvelle installation

L'établissement « les Toiles du Golfe » (ancien Country club) devient « Pour un jour pour un soir ». Ce traiteur spécialisé dans l'événementiel propose la location de salles avec restauration sur place (cuisine française et créole) pour des mariages, brunchs du dimanche, anniversaires, baptêmes, soirées à thèmes, communions...

➔ **Pour un jour pour un soir**
Catherine Chastenot de Géry
Rond-point du golf
Tél : 06 19 42 79 62
contact@pour1jourpour1soir.fr

Braderie de printemps à Gif

Les commerçants participant à cette opération profitent des beaux jours pour proposer des articles promotionnels à l'occasion de cette braderie qui se déroulera du 10 au 12 avril prochain.

➔ www.ville-gif.fr

Création d'entreprises

Mettre sa boîte en pépinière

La pépinière d'entreprises de Gif est un lieu idéal pour démarrer et développer son activité économique. Les jeunes sociétés de Gif y poussent à l'abri, entourées des soins utiles favorisant leur croissance.



La pépinière de Gif fait partie du réseau de la CAPS qui comprend aussi les sites de Palaiseau et Orsay.

La vocation de cette structure est d'accompagner les jeunes entrepreneurs dans leur projet afin qu'ils puissent renforcer leurs chances de succès et assurer la pérennité de leur activité.

« Nous avons été attirés par ce système pour plusieurs raisons », indique Barthélémy Gilles de la société Invisis installée depuis un an au sein de la pépinière d'entreprises de Gif, située dans le quartier de Courcelle. « Son implantation est pratique, les locaux proposés sont modulables, la fibre optique permet facilement les échanges de fichiers numériques volumineux » explique cet entrepreneur spécialisé dans la recherche pharmaceutique et les médicaments anticancéreux.

La pépinière de Gif fait partie d'un réseau qui accueille des entreprises innovantes, de haute technologie ou dans le domaine des services. Consti-

tué de deux autres structures (Orsay et Palaiseau), ce réseau est géré par la Communauté d'agglomération du plateau de Saclay. Sa responsable Marie-Christine Jeanjean relève : « Notre rôle est de favoriser la croissance de l'entreprise à travers des contrats souples. Les créateurs s'installent pour quatre ans maximum ; ils peuvent adapter, à leurs besoins, la taille des locaux et bénéficier de services partagés. »

Conditions pour y accéder : avoir créé son entreprise, que celle-ci ait moins de cinq ans et que le projet soit jugé viable par le comité d'agrément (regroupant une vingtaine de partenaires du plateau).

➔ **Pépinière d'entreprises de Gif**
2, route de la Noue, BP 76
91193 Gif-sur-Yvette Cedex
Tél. : 01 64 86 18 18
www.caps.fr

SIOM

L'exemplaire famille Bonabitude



« Dans la famille Bonabitude, je demande la grand-mère qui fait partager ses astuces et ses recettes anti-gaspillage alimentaire. » Cela pourrait être un jeu de sept familles, mais la famille Bonabitude n'est pas tout à fait un jeu de société. Elle est au cœur de la campagne de sensibilisation pour la réduction des déchets du SIOM (Syndicat intercommunal des ordures ménagères de la vallée de Chevreuse).

Dans la galerie de portraits des Bonabitude, à côté de la grand-mère cuisinière, trônent : le grand-père spécialiste du jardinage naturel, la mère qui crée ses propres produits d'entretien, la fille adepte du don de vêtements, le fils spécialiste de l'achat d'occasion et le père qui adopte les éco-gestes au travail... Chacun son truc pour diminuer sa production de déchets !

Sur le territoire du SIOM, chaque



habitant produit 425 kg /an de déchets, soit un peu plus de 1kg/jour et par habitant. Résultat : la poubelle déborde ! Conscient du coût écologique et économique engendré par la production de déchets, le SIOM est engagé, depuis fin 2011, dans un programme local de prévention des déchets (PLP). Celui-ci a pour objectif de réduire de 7,5 % sur 5 ans, la production de déchets du territoire du SIOM, soit une diminution de 34 kg par habitant.

C'est pourquoi le SIOM sensibilise le public sur la nécessité de réduire la quantité de détritux et donne des clés

Dans cette campagne de sensibilisation pour la réduction des déchets, chacun est invité à prendre exemple sur l'un des membres de cette tribu modèle, experte dans le domaine anti-gaspi.

pour agir au quotidien, que ce soit à la maison, au bureau ou à l'école.

Afin de rendre plus ludique ces messages, la famille Bonabitude a été imaginée et chacun de ses membres est expert dans son domaine.

www.bonabitude.siom.fr



Du 30 mai au 5 juin, lors de la semaine du développement durable à Gif, des animations anti-gaspi seront mises en place avec notamment des cours de cuisine et une animation culinaire sur le marché du parc où un chef cuisinier montrera comment cuisiner avec des fruits et légumes destinés à être jetés. Des trucs de grand-mère Bonabitude pleins de bon sens !

[➔ Plus d'infos dans le prochain Gif infos](#)

Les rendez-vous jeunesse

Un stage vidéos pour les 13-17 ans



La ville organise, pendant les vacances de printemps, du lundi 27 au jeudi 30 avril 2015, un stage de tournage et montage vidéo autour de différents thèmes.

Ouvert pour 10 jeunes giffois de 13 à 17 ans, ce stage se déroulera de 14h à 18h à la MJC Cyrano (quartier Courcelle).

Au cours de ce stage, les jeunes élaboreront un projet, apprendront à filmer et s'initieront aux techniques de montage vidéo. Ils effectueront les montages des vidéos tournées et réaliseront plusieurs courts métrages.

Pré-inscriptions ouvertes jusqu'au 4 avril inclus : www.ville-gif.fr

Tarif : 100 € avec application du quotient familial

Direction Éducation-Jeunesse
Tél. : 01 70 56 52 80
jeunesse@mairie-gif.fr
www.ville-gif.fr

Déguster un repas montagnard



Pendant les vacances d'hiver, 20 enfants (7 à 10 ans) présents à l'accueil de loisirs de la Maison du Petit Pont se sont rendus au restaurant scolaire du Centre pour une activité inédite : une dégustation culinaire !

Cette animation a été réalisée en lien avec la diététicienne de la ville et les équipes d'animation, en vue de déterminer le menu du « repas

montagnard » servi le 19 mars dans tous les restaurants scolaires de la commune. A cette occasion, les « petits chefs en herbe » ont goûté 6 mets différents et voté pour leurs 3 préférés (entrée-plat-dessert). Ils se sont régalés avec la tartiflette ; les enfants des écoles aussi, le 19 mars dernier. La preuve en images sur le site de la ville.

Vu à Gif

► Le bonheur de la glisse



Les jeunes Giffois de 10 à 17 ans se sont adonnés aux plaisirs du ski sur les pistes de Serre Chevalier, du 14 au 21 février, dans le cadre d'un séjour organisé par la ville.

► Baseball et mosaïque



Les enfants de 7 à 11 ans ont participé au stage « baseball et mosaïque » à l'accueil de loisirs de la Plaine. Au programme : de belles réalisations en mosaïque et une initiation à l'activité base-ball.

Retrouvez en images, les moments forts des vacances d'hiver sur le site de la ville : www.ville-gif.fr



**Plus d'infos
en scannant
le QRcode.**

Moulon

Noms de rue : toute une science

Le 10 février dernier, le Conseil municipal a voté les premiers noms qui viendront orner les plaques de rues du quartier de Moulon. Cette désignation marque le début d'une belle aventure. Gif infos revient sur les résultats de cette démarche.



Alors que les premiers travaux, destinés à accueillir le bus en site propre, sont en cours sur le quartier de Moulon, se figent sur le papier les tracés des rues qui le composeront. P01, P06, P07, P08, P20, R04, R11 ou encore R12 sont les références techniques servant actuellement à positionner ces voies sur les plans. Des dénominations éloignées du caractère scientifique souhaité... C'est pourquoi la municipalité s'est engagée, à l'automne 2014, dans une procédure de dénomination des premières rues.

Un travail collectif

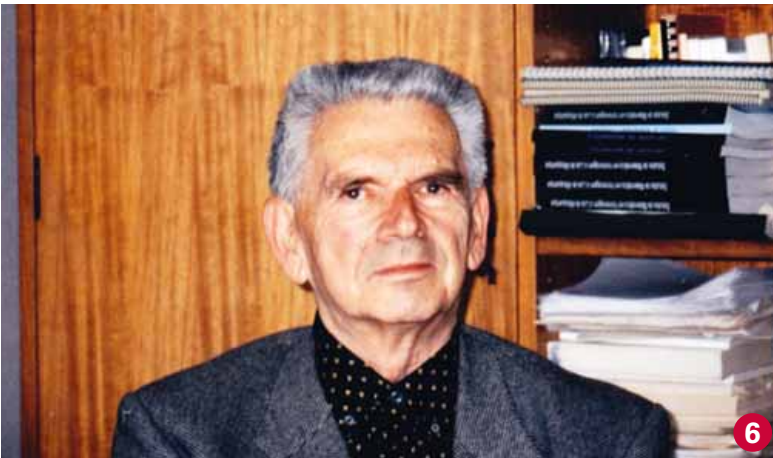
Face à cet enjeu, la municipalité a ouvert à chacun la possibilité de prendre part à ce travail. Une consultation a été lancée en octobre 2014. Les habitants étaient invités à proposer des noms de personnalités scientifiques ou de lieux-dits. Au terme d'un mois de consultation, 93 propositions ont été reçues à la mairie. Gif infos s'était fait l'écho de celles-ci, dans le cadre de son dossier de décembre (N°403, p.14).

Une phase de tri et de classement a été opérée, à l'issue de laquelle, deux listes ont été dressées :

- La première réunissant les 12 personnalités scientifiques les plus citées.
- La seconde englobant l'ensemble des noms des autres scientifiques proposés.

Afin de procéder à un choix respectueux des disciplines et des noms proposés, la municipalité a décidé de faire appel à la communauté scientifique en mettant en place un « comité » réunissant des établissements de notre territoire : le Centre national de la recherche scientifique (CNRS), le Commissariat à l'énergie atomique et aux énergies alternatives (CEA), l'Université Paris-Sud, l'Ecole Centrale, l'Ecole Normale Supérieure, l'Etablissement Public Paris-Saclay, l'Institut national de recherche agronomique (INRA).

Après une période de réflexion, chaque établissement a rendu sa copie en mettant en valeur les scientifiques qui devaient en priorité figurer comme nom de rue.



Découvrez en pages suivantes le plan de quartier avec les premières rues baptisées avec les noms des personnalités scientifiques.

L'heure des choix

Dans le respect des propositions faites par le comité, le conseil municipal a voté, le 10 février dernier, la liste des premiers noms. André Blanc-Lapierre, Raimond Castaing, Yvette Cauchois, Thomas Gobert, Sébastienne Guyot, Pierre Potier et René Thom débutent ainsi la construction identitaire du quartier.

Le lecteur aura remarqué que parmi ces personnalités figure Thomas Gobert. Architecte et ingénieur du roi Louis XIV, Thomas Gobert est, sous l'impulsion de Colbert, à l'origine des rigoles qui servaient à l'alimentation en eau du château de Versailles. Ce réseau étant aujourd'hui un élément historique du plateau, son concepteur méritait qu'on lui attribue une rue. En se penchant sur un plan, 7 rues devaient être dénommées. Au cœur du quartier, celles-ci entourent la future Ecole Normale Supérieure et Centrale, traversent le quartier du

nord au sud ou bien constituent l'âme vivante de ce périmètre, à l'image du mail.

Qu'en est-il des rues déjà existantes ? La rue Joliot-Curie n'est pas concernée par cette procédure de dénomination ; le tracé de la rue Noetzlin sera légèrement modifié et toutes deux conserveront leur dénomination actuelle.

Et la RD128 – Francis Perrin ? Le quartier de Moulon impose de redessiner la route départementale qui traverse aujourd'hui le plateau. Celle-ci sera redressée pour contourner le quartier. Le conseil municipal a fait le choix de confirmer l'idée originale développée par Robert Trimbach, ancien maire de Gif (1959-2001), en lui attribuant la dénomination de « route 128 », célèbre voie desservant les établissements scientifiques à Boston. Francis Perrin ne sera pas oublié puisque son nom figurera sur une des nouvelles rues de Moulon.

Quartier de Moulon : les premières rues sont baptisées

Thomas GOBERT (1630-1708)

Architecte et ingénieur, il est notamment crédité des constructions de l'aqueduc de Buc, de l'hôtel de Sénec-terre (rue de l'université à Paris), du trianon de Saint-Cloud (transformé depuis en pavillon de Breteuil) dans le parc du château de Saint-Cloud et de la réalisation d'une statue équestre de Louis XIV (aujourd'hui conservée au Musée du Louvre). Sur notre territoire, il est l'architecte des travaux d'adduction d'eau qui ont permis l'alimenta-tion des bassins du château de Versailles.

Francis PERRIN (1901-1992) 4



Physicien français, il est reçu 1^{er} du concours d'agrégation de physique en 1922. Il travaille au Collège de France avec l'équipe de Frédéric Joliot-Curie sur la fission de l'uranium. Il sera nommé haut-commissaire du CEA en 1951 et sera parmi les pro-moteurs de la recherche nucléaire française. A son départ du CEA en 1970, il se consacre à l'enseignement et à ses travaux scientifiques.

Pierre POTIER (1934-2006) 3

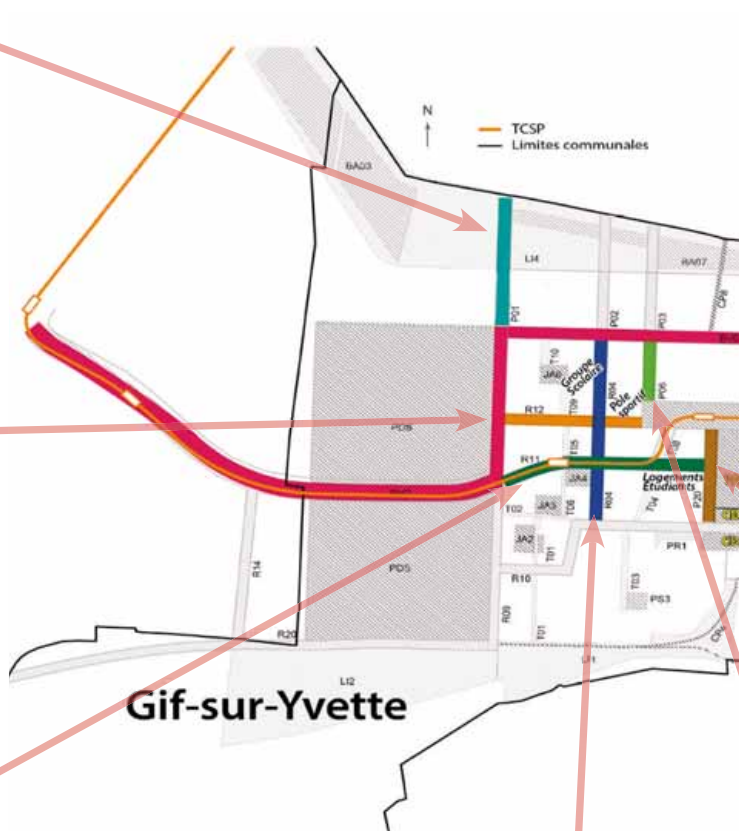


Diplômé de la faculté de pharmacie en 1957, puis de l'Institut de chimie des substances naturelles de Gif, dont il sera le directeur de 1974 à 2000. Pro-fesseur au Muséum national d'histoire naturelle, membre de plusieurs aca-démies, il a été, entre 1994 et 1996, directeur général de la recherche au Ministère de l'ensei-gnement supérieur et de la recherche. Médaille d'or du CNRS en 1998, ses recherches avaient pour but de com-prendre et d'imiter les synthèses naturelles que les plantes mettent en œuvre afin de produire des principes actifs de médicaments. Parmi ses découvertes, on peut citer la Vinorelbine et le Docétaxel. Ce dernier, commercialisé sous le nom de Taxotère, est devenu un des médicaments anti-cancéreux les plus utilisés dans le monde.

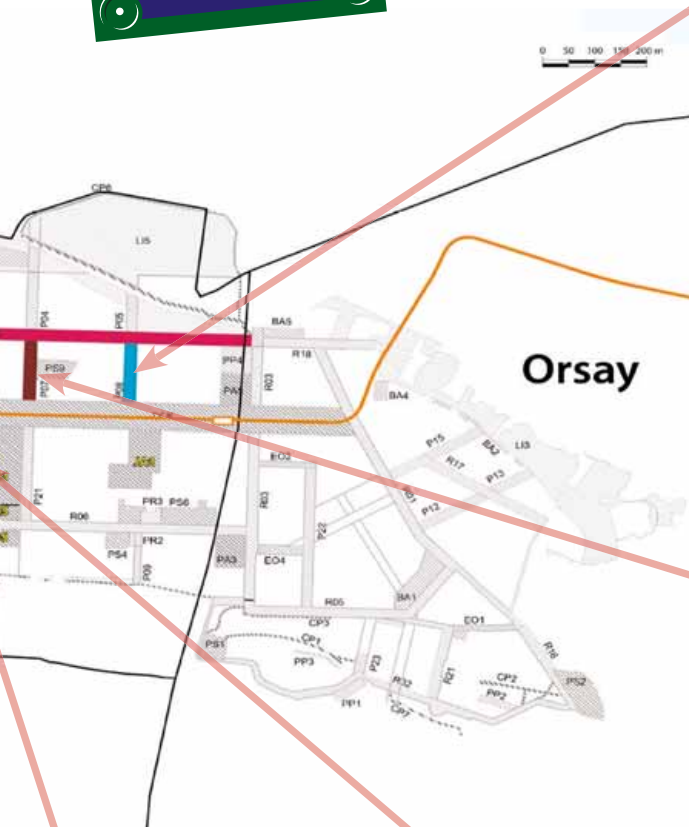
André BLANC LAPIERRE (1915-2001) 2



Agrégé de physique (1938), il a été pro-fesseur de physique théorique à la faculté des sciences d'Alger dans les années 50 où il développa de multiples champs de recherches (signal, optique statistique et électronique). Il est considéré comme un des fondateurs de l'école française du signal. Après avoir imaginé et supervisé la construction de l'Institut de physique d'Alger, il en devient le directeur de 1956 à 1961. En 1961, il lui est demandé de prendre la direction du laboratoire de l'accélérateur linéaire d'Orsay. En 1968, il devient directeur général de Supélec au sein de laquelle il va mener deux chantiers importants : la pro-grammation et la réalisation du déménagement de l'école de Malakoff vers Gif et Rennes ; et la mise en place d'une collaboration avec les universités et le CNRS. Elu à l'aca-démie des sciences en 1970, il en devient le président en 1985. Il sera ensuite président du conseil supérieur de la sûreté et de l'information nucléaire en 1987.



Quartier de Moulon



Raimond CASTAING (1921-1998) 5



Agrégé de physique, il entre, en 1947, à l'Office national d'études et de recherches aérospatiales. Pour la première fois au monde, ses travaux permettront d'analyser la matière pour en connaître la composition à l'échelle du micromètre. Après avoir été maître de conférences de physique à l'université de Toulouse, il rejoint en 1956 l'université de Paris. Par la suite, il devient professeur titulaire de physique générale à la faculté des sciences d'Orsay en 1959, participant à la création de cette faculté et de son laboratoire de physique des solides. En 1975, il reçoit la médaille d'or du CNRS. Il entre au Conseil de sécurité nucléaire en 1982, est membre du CEA en 1987, administrateur civil du CNRS de 1983 à 1989. En 1996, il est chargé par le gouvernement de présider la commission scientifique d'experts indépendants chargée d'évaluer les capacités du réacteur nucléaire Superphénix.

René THOM (1923-2002) 6



Mathématicien connu pour sa "théorie des catastrophes", il effectue ses recherches à l'Institut des hautes études scientifiques à Bures-sur-Yvette. Diplômé de l'ENS, il enseigne à Grenoble et à Strasbourg avant de rejoindre l'Institut des hautes études scientifiques de 1963 à 1990. Il reçoit la médaille Fields en 1958 pour ses travaux sur la topologie différentielle. Il est élu membre de l'académie des sciences en 1976 et est considéré comme l'un des plus grands épistémologues (philosophie des sciences) français du 20^{ème} siècle. Salvador Dali, à travers ses œuvres, lui rendra deux hommages.

Yvette CAUCHOIS (1908-1999) 1



Spécialiste de la spectroscopie de rayons X et du rayonnement synchrotron, professeure titulaire de la chaire de physique-chimie de l'université de Paris, elle a débuté en travaillant avec le prix Nobel de physique Jean Perrin. Directrice du laboratoire de chimie-physique à partir de 1954, elle a mis au point un "spectrographe Cauchois", a participé à la construction de l'anneau de collision (ACO) puis du laboratoire de l'accélérateur linéaire (LURE) d'Orsay, précurseur du synchrotron Soleil à Saint-Aubin.

Sébastien GUYOT (1896-1941) 7



Diplômée en 1921 de la première promotion de l'École centrale de Paris ayant admis des femmes, spécialiste réputée d'aérodynamique, elle a aussi été une championne de haut niveau en course à pied (championne de France de cross féminin en 1928). Arrêtée et emprisonnée par les Allemands en 1940, elle décède en 1941. Titulaire de la médaille de la Résistance à titre posthume, elle est la seule femme dont le nom figure sur le monument aux morts de l'École centrale. Une bourse à son nom est attribuée chaque année par cet établissement pour subvenir aux besoins financiers des jeunes centraliennes.

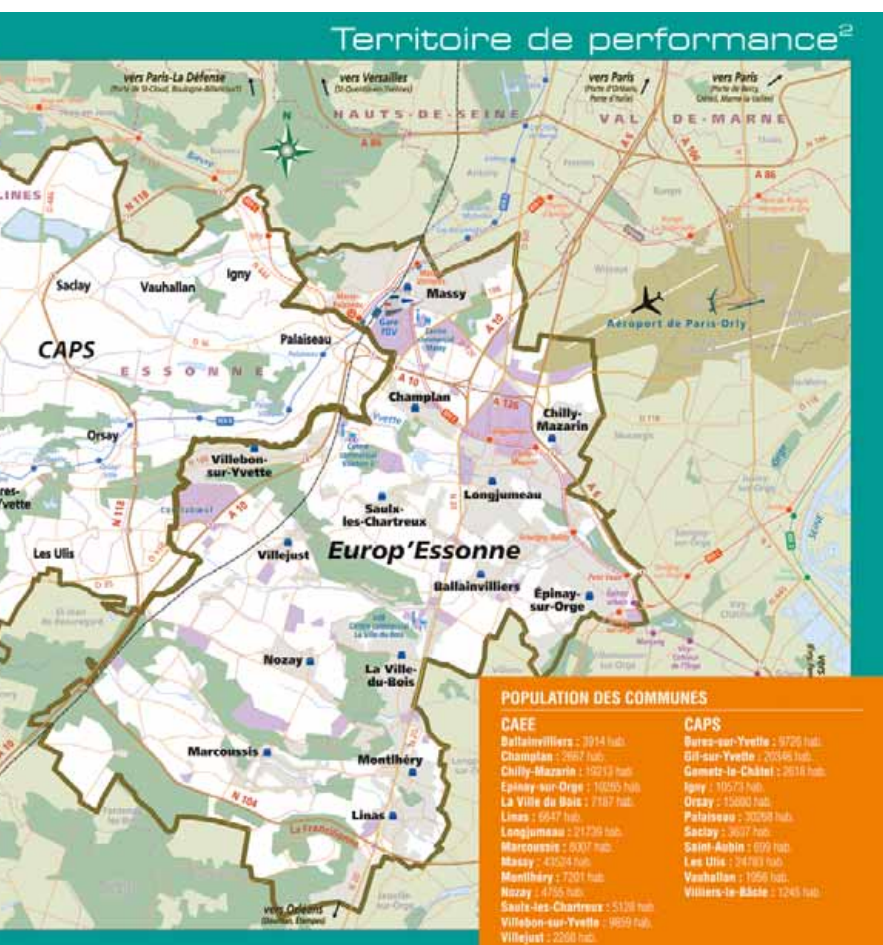
Pour le meilleur et pour l'avenir

[illegible]

... à l'intercommunalité de projet

Les présidents des 4 communautés d'agglomérations concernées ont saisi l'occasion pour présenter un nouveau schéma fondé sur la prise en compte des bassins de vie et des projets. En ce qui concerne notre territoire, il a été proposé de procéder à la fusion de la communauté d'agglomération du Plateau de Saclay (CAPS) avec celle d'Europ'Essonne (CAEE), tout en restant ouvert à des communes voisines. Validée par la commission régionale de coopération intercommunale (CRCI) en janvier dernier, cette nouvelle intercommunalité prendra ainsi vie sur notre territoire au 1^{er} janvier 2016 et se substituera aux deux actuellement existantes (CAPS et CAEE). Elle comptera 25 communes et environ 280 000 habitants.

Ce rapprochement s'inscrit dans la logique des relations déjà en vigueur entre la communauté d'agglomération du Plateau de Saclay et celle d'Europ'Essonne. Ces deux instances sont



amenées à travailler régulièrement sur des projets communs. Pour ne citer que deux exemples sur notre territoire, elles partagent des enjeux économiques identiques, à l'image du projet Paris-Saclay, ou du parc d'activités de Courtaboeuf. Dans ce dernier cas, la fusion facilitera sa gestion et redynamisera le site.

Créer une identité pour cette agglo

Le périmètre géographique fixé, les 2 agglomérations doivent maintenant finaliser leur fusion en s'accordant sur les compétences, l'élaboration du projet de territoire identifiant les enjeux prioritaires pour le moyen terme et bien sûr le nom... de la future intercommunalité. Des groupes de travail (thématiques), composés d'élus et de techniciens de deux structures, vont être mis en place afin de préparer les dossiers et de se mettre en accord sur ces questions. Les réunions doivent débuter dans les prochains jours et s'étaleront sur les mois à venir.

Agglomérations, qui êtes-vous ?

CAPS

Issue du syndicat intercommunal
créé en 1988, transformée en district
en 1991 et devenue **communauté
d'agglomération en 2003**

125 000 habitants

11 communes (Bures-sur-Yvette, Gif-sur-Yvette, Gometz-le-Châtel, Igny, Orsay, Palaiseau, Saclay, Saint-Aubin, Vauhallan, Villiers-le-Bâcle et Les Ulis)

58 élus communautaires

Compétences :

- Développement économique
- Aménagement du territoire
- Transports
- Equilibre social de l'habitat et politique de la ville
- Protection et mise en valeur de l'environnement
- Voirie
- Equipements culturels et sportifs
- Travaux hydrauliques
- Maîtrise foncière
- Actions et opérations d'aménagement
- Relations internationales
- Actions culturelles, sportives et scientifiques
- Aménagement numérique du territoire

Europ'Essonne

Créée en 2007

150 847 habitants

14 communes (Ballainvilliers, Champlan, Chilly-Mazarin, Epinay-sur-Orge, La Ville du Bois, Linas, Longjumeau, Marcoussis, Massy, Monthéry, Nozay, Saulx-les-Chartreux, Villebon-sur-Yvette, Villejust)

62 élus communautaires

Compétences :

- Action sociale
- Développement économique
- Distribution de l'eau
- Aménagement de l'espace
- Politique de la ville
- Réseaux haut débit
- Environnement
- Equilibre social de l'habitat
- Transports



Vacances sportives, stages sports ou culture, Prévagif... Faites vos choix.

Eté 2015... préparer les grandes

Il est temps d'organiser les activités des enfants et des jeunes pour la période estivale. Au programme : séjours, stages, accueils de loisirs, Pass'Sports... Faites vos choix !

Inscriptions :
En ligne sur www.ville-gif.fr
Rubriques : démarches en ligne / monGif

Renseignements :
Direction Éducation-Jeunesse
Tél. : 01 70 56 52 80
education-jeunesse@mairie-gif.fr
Service des Sports :
Tél. : 01 70 56 53 60 - sports@mairie-gif.fr

Séjours et stages d'été

Pré-inscription
du mardi 7 avril
au samedi 2 mai

Séjours pour les 7-17 ans

7-12 ans

► Séjour multi-activités
au cœur de la Vienne

➤ Du dimanche 19 au samedi 25 juillet
Saint-Cyr

35 places (15 pour les 7/9 ans et 20
pour les 10/12 ans) - 450 € en plein tarif
(application du quotient familial).



Stages pour les 7-17 ans

7-10 ans

- Stage culture et sports : sports de glisse et sculpture

➤ Du lundi 6 au vendredi 10 juillet - De 8h à 18h30 - Accueil de loisirs de la Plaine

40 places - ouvert aux enfants en classe de CP au CM1 - 150 € en plein tarif (application du quotient familial).

- Pass'Sports : Golf et multi-activités

➤ Du lundi 13 au vendredi 17 juillet - De 10h à 12h et de 14h à 16h (sans repas)

20 places - Ouvert aux enfants de 7 à 11 ans - 60 € - Inscriptions jusqu'au 20 juin.

- Stage culture et sports : sports de raquette et création de BD

➤ Du lundi 24 au vendredi 28 août - De 8h à 18h30

30 places - ouvert aux enfants en classe de CP au CM1 - 150 € en plein tarif (application du quotient familial).

11-17 ans

- Stage sportif BMX Roller - Trotinette

➤ Du lundi 6 au vendredi 10 juillet (skate parks de Chevry et Courcelle)

25 places disponibles - 85 €

Prévagif Sport, prévention et citoyenneté

■ Pré-inscription à partir du 7 avril

13-17 ans

- Formule Raid

➤ Du lundi 24 au samedi 29 août

30 places - 210 € en plein tarif (application du quotient familial)

Accueils de loisirs

Juillet : inscriptions du lundi 27 avril au samedi 20 juin

Août : inscriptions du lundi 27 avril au samedi 27 juin

2½ - 10 ans

- La Maison du Petit Pont

➤ Du lundi 6 juillet au vendredi 28 août.

Attention ! Les enfants de 2 ans ½ non scolarisés seront accueillis uniquement au mois d'août.

- La Feuillarde

➤ Du lundi 6 juillet au vendredi 17 juillet

10-14 ans

- Le Club Ados Maison de la Vallée

➤ Du lundi 6 juillet au vendredi 31 juillet - Du lundi 24 août au vendredi 28 août

Fermeture annuelle du 3 au 21 août. Pendant la période de fermeture du club, il est possible d'inscrire les jeunes de 10-11 ans à la Maison du Petit Pont.

Espaces jeunes

11-18 ans

Les Maisons du Mail et de la Vallée fonctionnent en libre accueil de 10h à 12h et de 14h à 19h. Planning d'animation disponible à la mairie et mairie annexe, au sein des structures et sur le site de la ville.

- Maison du Mail

➤ Du lundi 29 juin au vendredi 3 juillet - Du lundi 20 juillet au vendredi 31 juillet - Fermeture du 6 au 17 juillet

- Maison de la Vallée

➤ Du lundi 29 juin au vendredi 10 juillet - Du lundi 20 juillet au vendredi 31 juillet - Fermeture du 13 au 17 juillet

■ Réouverture des 2 espaces jeunes le mardi 1^{er} septembre.

vacances

10-13 ans

- Séjour multi-activités au cœur de la Charente-Maritime

➤ Du samedi 4 au vendredi 17 juillet - La Rochelle

24 places - 700 € en plein tarif (application du quotient familial).

14-17 ans

- Séjour multi-activités au cœur de la Charente-Maritime

➤ Du samedi 4 au vendredi 17 juillet - La Rochelle

24 places - 700 € en plein tarif (application du quotient familial).

- Séjour découverte de la Vendée

➤ Du dimanche 12 au samedi 18 juillet - Saint-Hilaire-de-Riez

15 places - 400 € en plein tarif (application du quotient familial).

Gif, avec vous !

François Romain, Jacques Pegon, Marielle Billès, Yves Gonthier

Juguler le mal logement sur le territoire de la CAPS

Le programme Local de l'Habitat de la CAPS (PLH, juin 2008), faisait état d'un déficit notoire en matière de logements sociaux par rapport à la demande, de logements spécifiques touchant en premier lieu les personnes défavorisées, du faible accompagnement pour l'adaptation des logements aux personnes à mobilité réduite, pour les gens du voyage habitant la communauté d'agglomération depuis de nombreuses années, pour les personnes en voie d'insertion, et notamment les Roms et autres étrangers désireux de s'intégrer, et également du manque criant d'hébergement d'urgence.

Face à ce constat, les élus avaient fait le choix d'un scénario intermédiaire et les objectifs énonçaient entre autres : la réalisation de 235 logements sociaux par an, dont au moins 35 PLAI (Prêt locatif aidé d'intégration), un CHRS (Centre d'Hébergement et de Réinsertion Sociale), des logements pour les gens du voyage sédentarisés, une Maison relais, un foyer pour personnes handicapées...

A ce jour, soit six ans après l'approbation du

Programme Local de l'habitat de 2008, force est de constater que ces logements à caractère social ou spécifique sont loin d'avoir été réalisés. Bien plus, ils apparaissent comme les grands oubliés du diagnostic CDT de Paris-Saclay Territoire Sud.

La CAPS et les communes du territoire se devraient d'avoir une politique active et engagée dans ce domaine :

- Rééquilibrage du parc de logements par l'augmentation importante du nombre de logements sociaux (PLUS) et surtout très sociaux (PLAI).

- Prise en compte de l'hébergement d'urgence et d'insertion, avec la création d'un CHRS d'au moins 100 places.

Le CHRS de Bures (Les Buissonnets) n'a qu'une capacité de 35 places et est réservé uniquement à un public féminin dans des situations d'urgence. Un CHRS sur le modèle de l'Équinoxe de Montigny-les Hameaux devrait être aménagé au plus vite sur le territoire de la CAPS. Ce centre dispose de 110 places et accueille des personnes seules ou des familles en situation

précaire dans son service d'insertion. L'Équinoxe prône les valeurs de la République : Accueillir, héberger, accompagner dignement des personnes fragilisées et leur donner une autonomie sans discrimination.

- Soutien aux associations impliquées sur le territoire et qui œuvrent pour le logement des plus démunis.

- Application d'une politique de vraie insertion envers les Roms, avec la mise à disposition de logements, comprenant, si besoin est, l'aménagement d'un village d'insertion, et relayés par des logements d'urgence si nécessaire.

- Application d'une vraie politique d'accueil et d'habitat des gens du voyage, en commençant par le respect du schéma départemental.

Des informations complémentaires ? Des questions sur ce sujet ou sur d'autres ? Vous pouvez nous contacter par téléphone au : 07 81 91 04 31 ou par mail : gifavecvous@laposte.net

NRGif

Olivier Villard, Giulia Fornasieri

Moulon Drive

Lors de la délibération portant dénomination de voies nouvelles dans le quartier de Moulon, les élus de NRGif se sont abstenus, refusant d'avaliser l'issue d'une procédure pourtant bien lancée.

La municipalité avait en effet pris le parti de recueillir l'avis des Giffois, et c'est avec entrain que nous avons contribué à cette consultation – qualifiée à tort de « concertation » – en soumettant une vingtaine de propositions. Las, le résultat ne fut pas à la hauteur de cette initiative démocratique !

De la collecte de noms recensés, au décompte bizarrement flou et dont nombre d'éléments biographiques n'avaient pas été vérifiés, le maire-adjoint chargé des affaires citoyennes, M. Bertsch, a communiqué en commission une liste, sans fournir la fréquence des noms collectés ni les avis émis par les organismes présents sur le plateau sollicités in extremis. De surcroît, un de ces noms a été, sans raison connue, remplacé sur la liste finalement votée.

Le sujet sans doute paraîtra anodin.

Mais la méthode suivie est emblématique du fossé existant entre les effets d'annonce d'une démarche transparente et l'opacité de sa mise en œuvre.

Et le choix inopiné de consacrer l'appellation « route 128 » en référence à la highway censée desservir selon nos édiles Harvard et le MIT semble pour finir un décalque bien incongru, à l'heure où l'on aspire à voir émerger un cluster d'un modèle original.

Gif 2020 majorité municipale

M. Bournat, P.-Y. Zigna, C. Mercier, M. Barret, B. Bale, J. Bertsch, M. Lapoumeyroulie, Y. Cauchetier, M.-C. Fauriaux-Régner, P. Valade, C. Laurent, J.-L. Valentin, J. Havel, N. Abrial, T. Fasolin, D. Ravinet, L. Baudart, V. Damiens, A. de Rocquigny, A. Faubeau, C. Mörch, F. Dupuy, P. Romien, J. Boucheroir, X. Billy, P. Asmar, K. Père, C. Monthieu, D. Bardou-Georges

Si le plateau de Moulon accueille aujourd'hui près de 15 % de la recherche scientifique française et est appelé à devenir demain un acteur majeur dans ce domaine, il constitue également un territoire agricole et naturel non négligeable.

Protéger et mettre en valeur

En décembre 2013, un décret ministériel instituait une zone de protection naturelle, agricole et forestière (ZPNAF) sur le plateau de Saclay. Couvrant environ 4 115 hectares, dont 2 469 hectares de terres agricoles, ce dispositif assurait tout un chacun que le développement du plateau de Saclay ne se ferait pas au détriment des zones agricoles et paysagères.

Cette action a été largement promue et défendue par les élus locaux. Bien sûr, cet espace sauvegardé ne doit pas être perçu comme l'établissement d'une " réserve ", mais bel et bien comme le moyen de pérenniser une agriculture vivante sur le plateau et de mettre en valeur les espaces naturels constituant une de ses richesses. A cet égard, l'Etablissement Public Paris-Saclay (EPPS) a la charge d'établir un programme, en lien avec les collectivités locales et les acteurs parties prenantes au projet, destiné à favoriser l'exploitation agricole, à préserver et valoriser les espaces naturels et à assurer une bonne gestion des forêts.

La ZPNAF est donc une démarche qui

s'inscrit dans le long terme.

A peine le décret signé, l'association " Terre et Cité " a fait part de son intention de porter, pour le plateau de Saclay, un programme européen LEADER 2014-2020. Il faut rappeler que cette association a pour objet de travailler sur des actions permettant une bonne cohabitation entre la ville et l'agriculture.

En quoi consiste le programme LEADER ? Instauré par l'Union européenne, le programme " Liaison Entre Action de Développement de l'Economie Rurale ", ou LEADER, vient participer au financement de projets locaux. Ceux-ci doivent avoir pour objectif d'accompagner le dynamisme des zones rurales ou périurbaines. En Ile-de-France, par exemple, LEADER a ainsi pu soutenir financièrement des projets relatifs à la valorisation et au développement d'une filière agricole, la promotion des filières courtes, la création d'espaces d'irrigation agricole, la mise en œuvre du compostage écologique...

Au regard des richesses de notre territoire, le plateau de Saclay doit profiter des actions insufflées par l'Europe pour assurer la pérennisation de son agriculture et de son environnement. Ainsi, si la candidature de " Terre et Cité " était retenue, c'est environ un million d'euros de cofinancement qui pourrait être apporté aux projets définis par le groupe d'action locale, organe chargé d'identifier les priorités à soutenir.

Il s'agit donc d'une chance qu'il ne

faut pas laisser passer. C'est pour cette raison que la ville de Gif s'est officiellement portée en soutien de cette action. Ainsi, lors de sa séance du 10 février, le conseil municipal a voté une délibération appuyant la candidature de " Terre et Cité " et approuvant la constitution du groupe d'action locale. Candidature à suivre...

Un début de réaction ?

Lors de notre dernière tribune, nous évoquions la situation de l'aérodrome de Toussus-le-Noble et l'action engagée par les communes concernées par cette situation. Un ras-le-bol entendu par le préfet des Yvelines. En effet, début mars, il a convié l'ensemble des communes, ainsi que la Direction générale de l'aviation civile (DGAC), à une réunion afin de discuter de l'avenir de cette plateforme.

Si bien évidemment aucune décision n'a été prise lors de ce rendez-vous, il a permis de confronter les positions de chacun et, pour les communes, de mettre l'accent sur la nécessité de réduire les nuisances, ainsi que d'informer le préfet de la dégradation constante des relations avec la DGAC.

A cette heure, une étude devrait être diligentée pour étudier plusieurs pistes comme la création d'une plateforme de délestage ou le recensement des appareils les plus bruyants (et l'application de sanctions dès que nécessaire).

L'actualité du Val Fleury

Too much



Rendez-vous réussi entre « deux pop »

La scénographie de l'exposition « Too much » révèle l'émulation créatrice qui anime Bernard Pras et Éric Liot, en mêlant les anamorphoses de l'un aux oeuvres de l'autre, comme pour mieux révéler que nous sommes bien entre deux univers, entre « deux pop »...

L'exposition qui a trouvé son public au château du Val Fleury remporte un franc succès. Pour ceux qui n'ont pas encore pu s'y rendre, elle est ouverte jusqu'au 12 avril. Ces deux artistes français associés à la mouvance néo-pop, y sont réunis pour la première fois. Leur goût pour l'objet et leur rapport à l'image les rapprochent tandis que leur démarche marque leur singularité. Avec humour et autodérision, l'un détourne l'image illustrée et l'autre les objets.

Conférence dimanche 12 avril à 16h.



château du
VAL FLEURY

➔ **Service Culturel – Tél. : 01 70 56 52 60**
Du mardi au samedi de 14h à 18h
Dimanche de 10h à 13h et de 15h à 18h
culturel@mairie-gif.fr - www.ville-gif.fr

**Fermeture
exceptionnelle
du Val Fleury
les 4 et 5 avril**

Rencontre jeunes artistes

Art'up : édition 2015

Evoluer dans l'univers culturel est parfois difficile pour les jeunes. La MJC Cyrano, avec le projet « Art'up - Rencontre jeunes artistes », les guide dans leurs démarches de développement dans le domaine artistique. Elle organise cet événement annuel, sur plusieurs semaines, afin de faire découvrir au public le travail de ces nouveaux talents. L'objectif est de valoriser la création artistique de jeunes artistes dans différents domaines culturels. Le programme s'articule, cette année, autour d'une exposition, d'une scène ouverte, de trois concerts et d'une rencontre théâtrale.

➔ **Jusqu'au samedi 11 avril - MJC Cyrano**
Tél. : 01 69 07 55 02 - infos@mjc-cyrano.fr
Programme détaillé sur www.ville-gif.fr



Musique

Festival Art'up

Boeuf rock

Scène ouverte :
The Lilix and Didi rock band

➔ **Samedi 4 avril à 21h**

Concert Metal

Trois groupes sur scène à découvrir :

- Synthetic Waterfall - Groupe de Metal atmosphérique parisien
- The long Escap - La force tranquille du Metal hexagonal
- Stömb

Groupe de Metal ambiancé Prog/
Djent instrumental

➔ **Samedi 11 avril à 20h30**
MJC Cyrano – Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Exposition

Peinture Huiles sur bois et sur toile

Exposition de quarante huiles sur bois et sur toile de neuf femmes, élèves de Fabien Cateaux qui leur enseigne la peinture depuis trois ans dans la plus pure tradition.

Regardez, voyagez et partagez le fruit de leur passion en les rencontrant notamment à l'occasion de leurs permanences les vendredis et samedis de 9h à 12h et de 14h à 18h.

➔ **Jusqu'au lundi 20 avril**
Espace du Val de Gif
Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60
culturel@mairie-gif.fr



"Les oliviers" de Marylène Corvisier.

Musique

Faites de la musique !

Rock, jazz, classique, chorale, musique du monde...

Les groupes de musique amateur qui souhaitent jouer, chanter sur les scènes ouvertes à l'occasion de la fête de la musique sont invités à contacter dès maintenant le service Culturel.

➔ **Tél. : 01 70 56 52 60**
culturel@mairie-gif.fr

CENTRAL
CINEMA

Chaque mercredi,
retrouvez le programme
du Central cinéma

➔ Square de la Mairie
Tél. : 08 92 68 04 78 (0,34 € la mn)
www.ville-gif.fr rubrique
Sports, culture, loisirs
Informations et réservations :
www.viimages.com

Culture scientifique

Les jeudis de la recherche Le monde mystérieux des grains de pollen



La diversité morphologique des pollens est importante.

Néanmoins, deux morphologies sont majoritaires parmi les plantes à fleurs.

Plusieurs questions se posent alors pour chercher à mieux comprendre ce monde mystérieux des grains de pollens.

Quelles en sont les raisons ?

Quelles sont les contraintes particulières au moment de la formation des pollens ?

Quelle est la meilleure adaptation de certaines formes de pollen à l'environnement et à la reproduction future de la plante ?

Cette diversité morphologique sera présentée à travers des observations au microscope et des pistes de recherches seront exposées.

➔ **Par Béatrice Albert et Sophie Nadot**
Jeudi 9 avril à 18h
Laboratoire écologie systématique et évolution, Faculté des sciences - Orsay
Sur inscription auprès du service Culturel
Tél. : 01 70 56 52 60
culturel@mairie-gif.fr

Conférences UniverCité Ouvverte

➔ Pour tout renseignement,
service Culturel : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr

Civilisation

► L'hellénisme dans tous ses états

Rabban Gamaliel ou comment
entrer dans la modernité

Jeudi 2 avril à 14h15

Espace du Val de Gif

Palmyre entre deux mondes

Mardi 7 avril à 14h15

Espace du Val de Gif



Art

► La cathédrale

La cathédrale à l'échelle du diocèse :
une architecture de référence pour
toutes les églises.

Jeudi 9 avril à 14h15

Espace du Val de Gif

Le fidèle dans la cathédrale : une
expérience sensorielle extraordinaire

Jeudi 16 avril à 14h15

Espace du Val de Gif



Regard sur les grandes expositions
Velasquez et les siens

Vendredi 17 avril à 14h15

MJC Cyrano

Exposition de peinture

Pascal Mollet

➔ Du mercredi 15 avril au samedi 30 mai

Vernissage vendredi 17 avril à 19h

Entrée libre

MJC Cyrano

Tél. : 01 69 07 55 02

infos@mjc-cyrano.fr

Dimanches musicaux

Musique sacrée de Fauré et d'Elgar

Par la Cantilène de l'Yvette

➔ Dimanche 12 avril à 17h

Eglise Saint-Remi

Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60

Musique

Bœuf Jazz

Scène ouverte

"Hommage à Charlie Parker "

1^{re} partie : section jazz du conservatoire
d'Orsay

➔ Vendredi 17 avril à 21h

MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02

infos@mjc-cyrano.fr

Festival

« Jazz à toute heure »

Le festival se termine dimanche 5 avril
à Rochefort-en-Yvelines.

Pendant un mois, il s'est déroulé le
week-end dans des communes du Parc
naturel régional de la haute vallée de
Chevreuse, entre concerts, ballades,
animations...

➔ www.jazzatouteheure.com

Instants lecture

Heure du conte

Mercredi 1^{er} avril à 16h

Lecture d'albums

Mercredi 15 avril à 16h

➔ Médiathèque - Place du Chapitre

Tél. : 01 70 56 52 66

Vie culturelle

27

Jeux

Club Magic

Bourse aux cartes et jeux libres

A partir de 10 ans

Samedi 4 avril de 14h à 18h30

Club « Jeu de figurines »

A partir de 9 ans

Samedi 11 avril de 14h à 18h

Atelier création d'un jeu

Chef de tribu

Pour tous les créateurs en herbe

à partir de 8 ans

Samedi 11 avril de 14h à 18h

➔ Ludothèque municipale

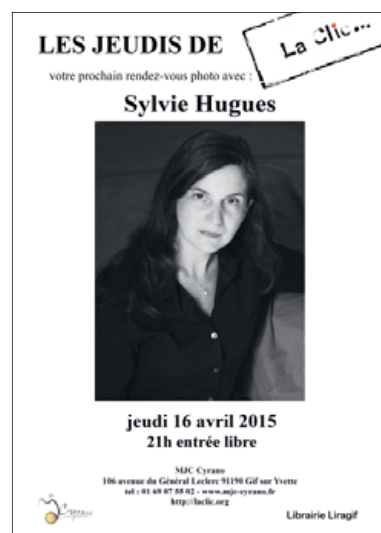
Place du Chapitre

Tél. : 01 70 56 52 65

ludothèque@mairie-gif.fr

Photographie

Les jeudis de la CLIC



Projection et rencontre avec
une photographe professionnelle
Sylvie Hugues.

➔ Jeudi 16 avril à 21h

MJC Cyrano

Tél. : 01 69 07 55 02

Pass'Sports

Séjour sous la yourte



Le prochain séjour Pass'Sports organisé par la ville est programmé durant les vacances scolaires de printemps, **du lundi 20 au vendredi 24 avril**.

Ce séjour, ouvert aux jeunes Giffois de 7 à 11 ans, se déroulera sur la base de

loisirs de Saint-Quentin-en-Yvelines.

Encadrés par des éducateurs, les participants partiront de Gif jusqu'au lieu du séjour en VTT. Sur place, de nombreuses activités leur seront proposées et ils seront hébergés en yourtes.

Au programme (*)

Dans cet espace nature, éducatif et sportif, une activité différente sera organisée chaque jour sur la base de loisirs. Les jeunes auront la possibilité de s'initier à la voile, à l'équitation, au golf et de participer aux activités liées à l'apiculture ainsi qu'au cinéma. Ce séjour a remporté un franc succès en 2014.

Nombre de places limité.

➔ Service des Sports

Tél. : 01 70 56 53 60

www.ville-gif.fr

(*) sous réserve de changement

A vos marques, prêt, partez...

Les amateurs de "running" ont rendez-vous **dimanche 12 avril** au gymnase de la Plaine (Chevry) pour participer aux deux foulées de Gif.

► La 1^{re} course partira à 8h30 pour "Les 18 km de Gif". Tarifs : 8 € en préinscription sur le site et 10 € sur place le jour-même (à régler par chèque uniquement). Ce parcours s'adresse aux coureurs confirmés de plus de 16 ans.

► La 2^{nde}, "La familiale", prendra le départ à 11h pour une durée d'une heure sur une boucle de 2,2 km. Cette course, gratuite, est ouverte à tous.



➔ Inscriptions en ligne sur le site : www.ville-gif.fr - Démarches en ligne / monGif Service Sports - Tél. : 01 70 56 53 60

Basket : les paniers du cœur



Le week-end de solidarité, organisé par la section basket de l'OC Gif, sera dédié, cette année, à *Mécénat chirurgie cardiaque enfants du monde*.

Du samedi 11 au dimanche 12 avril, le club sera mobilisé au gymnase du Centre et verra ses équipes en compétition, motivées pour faire "exploser" les scores des matchs qui détermineront, notamment, un don collectif à l'association. *Mécénat chirurgie cardiaque*, c'est permettre à des enfants malades du cœur de venir en France pour y être opérés lorsque c'est impossible dans leur pays. Ils sont hébergés dans des familles d'accueil bénévoles qui les accompagnent pendant leur séjour en France avant de rentrer dans leur pays retrouver leur famille.

Venez participer à cette action de solidarité, encourager les équipes du club, rencontrer des familles d'accueil notamment giffoises qui viendront le dimanche partager leur expérience. Basket, danses, témoignages, boutique, buvette... sont au programme. Tous les fonds récoltés seront reversés à *Mécénat chirurgie cardiaque*.

➔ OC Gif basket ocgif.basket.contact@gmail.com

MUSIQUE CLASSIQUE

Concert

L'Orchestre symphonique du campus d'Orsay présente un concert **samedi 11 avril** à 20h30 dans l'amphithéâtre Henri Cartan de la faculté d'Orsay.

Au programme :

- ▶ 8^e symphonie de Beethoven,
- ▶ Ouverture de Don Juan de Mozart,
- ▶ Concerto opus 4 n°6 pour harpe d'Haendel.

Prix des places : 13 € ; 10 € en prévente ; 5 € pour les étudiants et gratuit pour les enfants de moins de 12 ans.

➔ <http://osco.free.fr>

TOURISME

Visite, randonnée

Les sorties du mois programmées par l'Office de tourisme de la vallée de Chevreuse :

- ▶ **Jeudi 9 avril (la journée)** : randonnée.
- ▶ **Mardi 14 avril (après-midi)** : visite guidée de l'exposition " Au temps de Klimt, la Sécession à Vienne " à la Pinacothèque, à Paris. L'exposition raconte le développement de l'art viennois de la fin du 19^e siècle, début de la Sécession viennoise, jusqu'aux premières années de l'Expressionnisme.



Judith de Gustav Klimt (1901).

- ▶ **Samedi 18 avril (matin)** : visite en compagnie d'un conférencier de l'Hôtel de Lauzun, demeure historique construite à Paris sur l'île Saint-Louis.
- ▶ **Dimanches 5 et 12 avril** : permanences de 10h à 13h à l'Orangerie.

➔ **Tél. : 01 69 28 59 72**
contact@tourisme-valleedechevreuse91.com
www.tourisme-valleedechevreuse91.com

Peindre à tous les âges

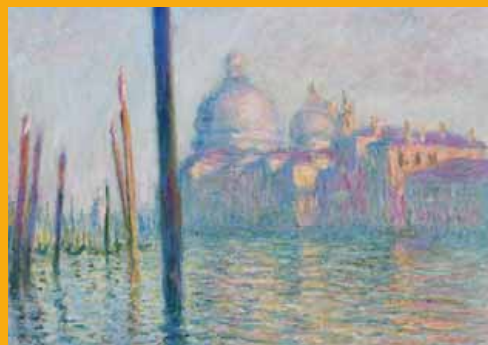
L'Atelier-Ecole d'art *Les Pinceaux de la Vallée* organise des stages pendant les vacances scolaires autour de thèmes variés pour découvrir ou approfondir une technique.

Ces stages sont ouverts aux adultes et aux jeunes à partir de 11 ans qui souhaitent développer leur potentiel créatif, débutants ou plus expérimentés. Ils se dérouleront de 10h à 12h30 et de 14h à 16h30 :

▶ **Lundi 20 et mardi 21 avril** : les pastels secs sur le thème " Venise ou ses masques ".

▶ **Mercredi 22 et jeudi 23 avril** : peinture à l'huile ou acrylique et peintures rapides sur thèmes variés.

➔ **Tél. : 01 64 46 78 28 - lespinceauxdelavallee@gmail.com**
www.lespinceauxdelavallee.com



Claude Monet, le grand canal.

STAGE

Refaire son siège



Démonstration au forum des associations.

Redonnez une nouvelle jeunesse à vos meubles. C'est le programme que vous propose la section *réfection de sièges* du Club Chevy 2. Plusieurs stages sont organisés à l'atelier, allée à la Bergerie :

- ▶ **Du mardi 7 au vendredi 10 avril et du lundi 20 au mercredi 22 avril.**
- ▶ **Du jeudi 14 au vendredi 15 mai et lundi 18 mai.**
- ▶ **Du lundi 22 au vendredi 26 juin et du lundi 29 juin au vendredi 3 juillet.**

Cet atelier applique les techniques dites " à l'ancienne " qui mettent en œuvre sangles, ressorts, crins et toiles et permettent à chacun de pouvoir refaire son propre siège.

➔ **Tél. : 06 30 47 83 76**

TOURISME

Salon Tourism'Essonne

L'Office de tourisme de la vallée de Chevreuse sera présent à la 1^{re} édition du salon Tourism'Essonne. Il se tiendra **du samedi 11 au dimanche 12 avril** dans la halle d'Arpajon. Il a pour objectif de mettre en lumière les acteurs du tourisme, de l'artisanat, des loisirs et de la gastronomie en Essonne. C'est l'occasion pour les habitants de rencontrer les producteurs et de déguster leurs produits locaux.

Près de 60 exposants seront réunis sous la halle, des activités extérieures seront proposées, notamment pour les enfants : promenades en calèches, ateliers calligraphie, maquettes médiévales...

Le salon sera rythmé par des animations musicales, des défilés et des jeux-concours permettront aux visiteurs de gagner de nombreux lots.

Entrée libre de 10h à 19h le samedi et de 10h à 18h le dimanche.

➔ **www.tourisme-valleedechevreuse91.com**

Stages à la MJC Cyrano

La Maison des jeunes et de la culture Cyrano propose aux enfants de 5 à 10 ans des stages lors des vacances de printemps. Ils sont programmés du **lundi 20 au vendredi 24 avril**.

► **Eveil musical de 4 à 8 ans** : découverte des sons et des rythmes par le jeu de 10h30 à 12h avec Bérénice Goupille.

► **Arts plastiques de 5 à 10 ans** : initiation à diverses techniques artistiques comprenant les formes, les couleurs et les matières de 10h30 à 12h avec Laura Nillni.

► **Batterie à partir de 7 ans** : découverte des rythmes et des percussions entre 13h et 17h avec Emmanuel Minck. (1h en binôme).



Atelier "Arts plastique" à la MJC.

► **MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02 - infos@mjc-cyrano.fr**

SENIORS

Club giffois de l'amitié

Au programme du club :

► **Jeudi 2 avril** : balade de 8 à 10 km, départ 14h au bassin de Couprières.

► **Lundi 13 avril** : chansonnette à la Maison du parc.

► **Mardi 14 avril** : balade de 5 à 6 km, départ 14h au bassin de Couprières.

► **Mercredi 15 avril** : concours de belote à 13h45 à la Maison du parc. (8 €).

► **Lundis 16 et 30 avril** : danses à la Maison du parc.

► **Mercredi 22 avril** : croisière d'une demi-journée sur la Seine. (40 €).

► **Mercredi 20 mai** : fête annuelle à 12h à l'Espace du Val de Gif - Spectacle Edith Piaf. (20 €).

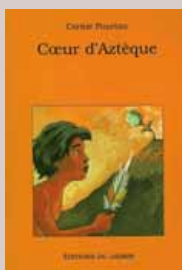
► **Du 16 au 21 juin** : voyage dans le Périgord.

Les inscriptions sont possibles auprès des clubs de quartiers ou à la permanence du club le mercredi matin de 10h à 12h à la Maison du parc.

► **Permanence - Tél. : 01 69 07 00 19**
Contacts : CGA - Tél. : 06 50 30 25 57
Voyages - Tél. : 06 85 48 17 57

CULTURE

Rencontre littéraire



Cœur d'aztèque.

La *Bibliothèque sonore d'Orsay* organise **samedi 25 avril** une rencontre littéraire avec Corine Pourtau, auteure de - notamment

- deux livres : "Cœur d'aztèque", construit autour du mythe des origines, qui présente un jeune héros voulant sauver son père et "Pour que demain vienne" qui raconte l'histoire d'adolescents fragiles confrontés à une sombre réalité.

Cette rencontre est ouverte à tous et se tiendra de 15h à 18h, salle de conférence de La Bouvêche, à Orsay. Entrée libre et gratuite.

► **Bibliothèque sonore d'Orsay**
Tél. : 01 64 46 92 98
bs-orsay@orange.fr

Culture allemande

La prochaine rencontre entre germanophones et francophones, organisée à l'Espace du Val de Gif par l'association *les Amis de la langue et de la culture allemande (ALCA)*, aura lieu :

► **Vendredi 10 avril** : *Konversationskreis* à 14h30.

Autres activités :

► **Mardis 7 et 14 avril** : atelier de chant à 14h30 au centre Marcel Pagnol à Bures.

► **Vendredi 10 avril** : coup de projecteur sur le cinéma allemand, "les coups de cœur" de l'ALCA à 20h30 à l'Espace du Val de Gif.

► **Tél. : 01 69 07 70 21**
www.alca91.fr

ACCUEIL

Vous venez d'arriver à Gif ?

Venez rencontrer l'équipe de l'association *Accueil des villes françaises Bures-Gif-Orsay (AVF-BGO)* à l'occasion de ses permanences à l'Orangerie :

► **Jeudis 2, 9 et 16 avril** : de 10h à 11h30.

► **Samedi 11 avril** : de 10h à 11h.

► **Tél. (english) : 01 60 12 05 62**
Tél. (deutsch) : 01 30 52 18 51
Tél. (espagnol) : 01 69 07 38 88
accueil@avf-bgo.com
www.avf-bgo.com

SOLIDARITÉ

Café mémoire

France Alzheimer Essonne accompagne les familles et leur apporte des clés de compréhension sur cette maladie.

L'association vous accueille **mercredi 8 avril** à l'occasion d'une rencontre "Café mémoire" sur l'évolution de la loi sur la fin de vie, en présence d'une psychologue. Accès libre de 15h à 18h.

► **Contact local : Michèle Mergin**
Tél. : 06 79 72 91 41



SCOLAIRE Infos PEEP

► La remise des prix des concours des jeunes lecteurs et des jeunes dessinateurs ainsi que l'exposition des dessins des classes participantes se tiendront **samedi 11 avril** de 10h à 12h à l'Espace du Val de Gif. A cette occasion, chaque participant est invité à venir retirer son lot.

Prochaines réunions PEEP :

► **Mercredi 1^{er} avril** : réunion pour le collège des Goussons à 20h30 dans le petit salon du château de Belleville.

► **Jeudi 2 avril** : réunion pour le collège Juliette Adam à 20h30 au collège.

Un " week-end bac "

Il est proposé aux lycéens sous forme de stages de révision intensive.

► **Dimanche 10 mai** : en français pour les élèves de première et en philosophie pour les élèves de terminale.

► **Dimanche 24 mai** : en histoire-géographie pour les élèves de terminales L et ES.

Inscription auprès de Robert Fabrègue : r.fabregue@outlook.fr

► **Contact PEEP**
v-guillot@orange.fr

Infos FCPE

► La FCPE remercie les élèves, les enseignants, les animateurs et les parents d'élèves qui ont contribué au succès de la collecte de fournitures scolaires dans le cadre de l'opération " un cahier, un crayon " avec l'association *Solidarité Laïque*. 500 cahiers, 5000 crayons, soit plus de 100 kg de fournitures ont été récoltées dans les écoles giffoises.

Prochaine réunion FCPE :

► La prochaine réunion FCPE pour les écoles primaires se tiendra **mardi 14 avril** à 20h30 dans la salle de l'Orangerie.

► fcpeprimaire.gif@gmail.com
FCPE collège Juliette Adam :
fcpe.juliette.adam@gmail.com

JARDINAGE Troc aux plantes



© Undesam-Fotolia

► Les *Jardiniers de l'Yvette* vous propose **samedi 11 avril** des cours de jardinage sur le thème " Aménager les abords de la maison ".

► Le même jour se tiendra un troc aux plantes, ouvert à tous, qui permettra de s'échanger des boutures, des marcottes ou des jeunes plantes.

► L'association vous donne ensuite rendez-vous **jeudi 16 avril** pour une balade en forêt des Vaux de Cernay.

► **Tél. : 01 69 29 98 78**
jardiniersdelyvette@free.fr

CONFÉRENCES

Comprendre

L'association *Comprendre* vous propose une conférence-débat sur le thème " De quoi est faite la science ? Comment en parler ? ".

Elle aura lieu **mercredi 15 avril** à 20h45, salle de conférences de la Bouvêche à Orsay.

► **Association Comprendre**
Tél. : 01 60 10 45 92

Vendredi de Gif

C'est **vendredi 10 avril** que se tiendra la conférence de l'association *Les Vendredis de Gif*, à 20h45, salle Teilhard de Chardin.

Elle sera animée par Catherine Berriaux et Genny Desportes sur le thème " Les serviteurs de l'Evangile : l'aventure d'une famille missionnaire dans les périphéries du monde... "

► <http://vendredidegif.webs.com/>

" Bouge la science "

Plus de 300 collégiens et lycéens ont été accueillis mardi 10 février dans les locaux de Supélec à l'occasion de la journée " Bouge la science ".

L'association étudiante *Espérance en Béton* organise, chaque année, cette manifestation dont l'objectif est de présenter autrement les sciences aux collégiens.

L'édition 2015 s'est déroulée sur le thème de l'énergie au quotidien.

Les collégiens ont participé à des expériences à la fois scienti-

fiques et ludiques. Ils ont suivi un parcours parmi les stands et les ateliers installés dans les locaux de l'école, reconvertie pour l'occasion en mini cité des sciences. Ils étaient accompagnés par des élèves de Centrale-Supélec et d'autres grandes écoles pour échanger avec eux.

Une autre façon d'aborder les sciences !



Création d'un nuage de brume.

► esperance-en-beton@supelec.fr - www.esperance-en-beton.supelec.fr

32 Retour sur...

Carnaval

Samedi 14 mars, le carnaval a animé le centre-ville. Le cortège coloré des enfants, le spectacle du bonhomme carnaval en train de partir en fumée, les ateliers de maquillage ... Un bel après-midi printanier ! La preuve par l'image...



Jeu de la photo



Bravo à Robert Monestier et merci à tous les participants : J-B. Debourle, T. Martinez, D. Mathieu, P. Mathieu, J. Moreau, E. Nowé, T. Cayatte, C. Macel, C. Gevrey, A. Spiwack, G. Nallet, M-C Vergne.

Le jeu continue : envoyez-vous vos photos jusqu'au vendredi 10 avril prochain sur communication@mairie-gif.fr La plus likée sera publiée dans Gif infos de mai. Retrouvez chaque mois l'album photos des participants sur le site de la ville :

➔ www.ville-gif.fr

Elections côté coulisses



48 477 électeurs des 12 villes du canton de Gif étaient appelés à voter les 22 et 29 mars derniers lors des élections départementales. Afin de préparer le scrutin, une centaine d'agents a procédé par deux fois, les 14 et 25 mars, à l'opération de mise sous plis : il s'agissait de mettre sous enveloppes la communication électorale des différents partis politiques.

La boulangerie Pineau à l'honneur



Lundi 2 février, Janette Pineau a reçu, en présence du maire, la médaille du travail des mains de Mme Robine, présidente de la Fédération de la boulangerie-pâtisserie, au château de Belleville.

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès dans le magazine municipal *Gif infos* doivent le signaler à la mairie :

Service Affaires citoyennes
9, square de la Mairie
91190 Gif-sur-Yvette
Tél : 01 70 56 52 03
Courriel : accueil@mairie-gif.fr

Naissances

du 31.1.2015 au 27.2.2015

Agathe Boussardon ● Lyddie Daillie-
Deruche ● Charles Barbar ● Léna
Ould Chikh ● Baptiste Cairol ● Louane
Geoffroy Pinto ● Sarah El Ouafi ●
Younes Demni ● Alba Dray ● Luciana
Rocher ● Jaymi Redler ●

Mariages

du 31.1.2015 au 28.2.2015

► **Le 14 février**

David Verger et Christelle Allard

► **Le 28 février**

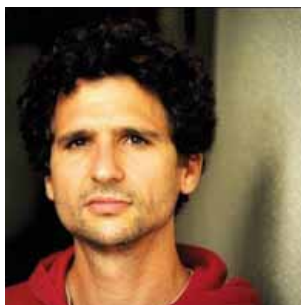
Mohammadreza Joneidi Jafari et Paniez
Paykari

Décès

du 26.1.2015 au 1.3.2015

Madeleine Mathieu née *Le Tilly* ●
Didier Martinez ● Léa Lâm née *Blanc*
● Camille Le Galloudec née *Krill* ●
Pascale Marchet née *Lagorsse* ● Roger
Hugot ● Elisabeth Raab ● Anne-Marie
Bertrand née *Caillé* ● Pierre Hamaide
● Léa Besson née *Arpin* ● Jennifer
Alves ● Mireille Lochard née *Falémé*
● Catherine Lusinché née *Debon* ●
Jacqueline Cardosa Mateus née
Augusto ●

Hommage à Volodia Guinard



Un Giffois était dans l'un des deux hélicoptères qui se sont écrasés lundi 9 mars en Argentine : Volodia Guinard était chef de projet sur la nouvelle émission de TF1.

Agé de 36 ans, il était le fils de Dominique et de Tristan Guinard, ancien conseiller municipal.

Volodia, papa de Maeli, 9 ans, et de Solal, 6 ans s'était marié à Gif avec Valérie Levillain, également de Gif où il avait vécu toute son adolescence. Il avait, entre autre, travaillé sur l'émission Koh-Lanta

et se lançait dans une nouvelle aventure télévisuelle qui lui aura coûté la vie.

Bien qu'ayant quitté notre commune, il comptait à Gif de nombreux amis qui avaient partagé sa scolarité. Nous tenons à témoigner toute notre amitié à ses parents, à Valérie sa femme et à leurs enfants, et leur assurons que le souvenir de Volodia restera dans toutes les mémoires de ceux qui l'ont connu.

Petites annonces

➔ Téléchargez le formulaire sur www.ville-gif.fr
rubriques : Mairie / Entre Giffois

Tarif : 4 euros TTC
les 38 caractères, intervalles compris.
Règlement uniquement par chèque
à l'ordre de Régie publicitaire de Gif

► Cours de français primaire / collège, accompagnement personnalisé coaching scolaire toutes disciplines, pédagogie méthodologie réussite. Tél. : 06 60 04 60 39.

► Professeur confirmé donne cours maths physique, préparation au bac. et enseignement supérieur. Expérience depuis plus de 20 ans Cesu possible. Tél. : 06 12 30 47 15.

► Formation - Perfectionnement internet et PC à domicile. Activement retraité je viens à domicile vous aider à maîtriser l'informatique. Tél. : 06 73 26 58 62.

► Prof. (doct. en chimie-physique) grande expérience pédagogique, donne cours maths, physique et chimie. Possibilité déplacement. Tél. : 06 63 24 75 16 ou 01 60 12 00 20.

► Traductrice diplômée de l'Esit (Ecole supérieure d'interprètes et de traducteurs de Paris) propose soutien scolaire / remise à niveau en anglais et allemand pour tous niveaux. A partir de 13 € de l'heure. Tél. : 06 78 54 48 09.

► Ateliers orientation jeunes à Bures-sur-Yvette (RER la Hacquinère). Prochaines dates, vacances avril 27-28-29 de 14h à 17h30, (coach certifié en orientation.) Renseignements et inscriptions : Tél. : 06 17 16 39 28.
les1000et1ateliers@gmail.com

► Ateliers créatifs enfants. Pour infos :
Tél. : 06 24 05 25 69 - www.atelier-artsmelle.fr

► Propose tous travaux divers, maçonnerie, sdb, peinture, travail sérieux. Tél. : 06 25 42 95 54.

► Jardinier avec expérience et références effectue tous travaux jardin, dispose matériels. Paiement Cesu-Urssaf accepté. Disponible rapidement.
Pierre, Tél. : 06 63 72 18 31.

► Bon bricoleur avec matériels effectue divers travaux de bricolage, devis gratuit, paiement Cesu et Urssaf accepté. Tél. : 06 50 38 52 11.

► Jardinier entretient votre jardin.
Tél. : 06 03 21 35 54.

► Femme sérieuse avec expérience cherche heures de ménage. Tél. : 06 28 94 53 40.

► Cherche heures ménage, repassage sur Chevy. Véhiculée, Cesu. Tél. : 06 76 16 57 34.

► Cherche heures de ménage.
Tél. : 06 21 47 51 29.

► A vendre piano droit laqué noir Holstein.
Pour tout renseignement - Tél. : 01 69 07 66 80.

► Particulier loue places de parking dans sous-sol centre Chevy, res. G. de Voisin.
70 €/mois. Tél. : 06 71 47 01 02.

34 La chronique de Moulon



Texte : François Beutier
Photographie : Bernard Minier

Le mot moulon signifiait au Moyen Âge hameau ou, en ville, îlot. Là est peut-être l'origine du nom propre Moulon mentionné avec celui de Gif sur des titres, plans et cartes à partir du 17^e siècle. En effet, depuis cette époque, tout ce qui porte localement ce nom - plateau, chemin, complexe sportif - est en relation directe avec le hameau de Moulon dont la ferme est le noyau. Toutefois, ce nom peut provenir de mots plus

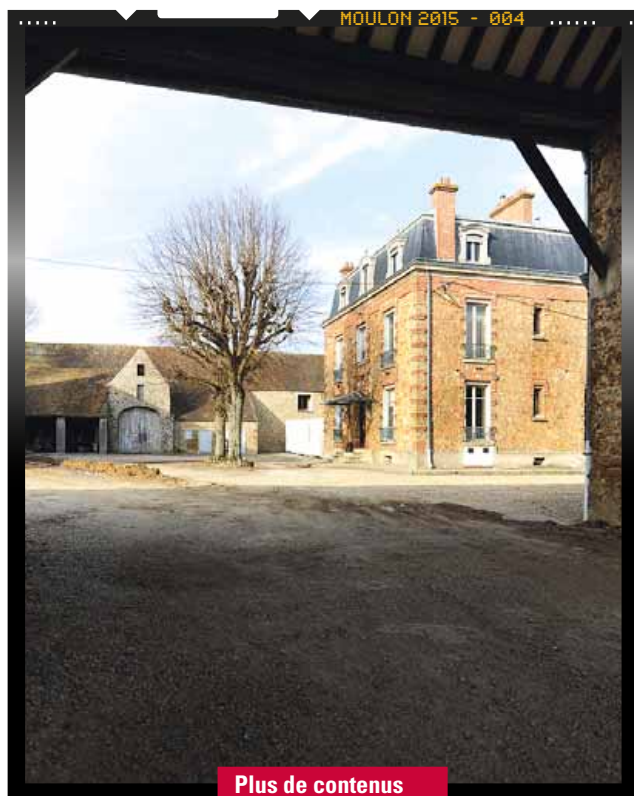
anciens désignant un point haut (c'est bien le cas), un sommet humide (on y cultive le maïs sans arrosage) ou un lieu médian (n'est-il pas à mi-distance des postes d'observation de Belle Image, au-dessus de Gif, et du Belvédère, surplombant Orsay ?).

L'histoire locale a par ailleurs plusieurs fois attaché à ce point haut le souvenir d'un moment fort. Ainsi, par exemple, le Moulon participa à deux batailles locales d'intérêt régional voire national. Le 24 août 1944, deux résistants et deux soldats français y donnèrent leur vie pour la Libération de Paris ; en 1981, une coalition d'associations locales mobilisée depuis plus d'un an fit échouer le risque d'un mitage - par petites dérogations successives - de tout le plateau de Saclay.

Jusqu'à maintenant, les significations possibles du nom propre Moulon - et les mémoires qui s'y rattachent - n'ont

pas été contredites par les lieux qui le portent. Cependant, le hameau de Moulon - dont la forme originelle demeure - a perdu sa population permanente et sa fonction de repère local.

C'est pourquoi, nous - les Giffois - apprécions que le projet Paris-Saclay organise de part et d'autre du hameau, et dénomme Moulon, le quartier urbain en cours de construction sur les communes de Gif, Orsay et Saint-Aubin. Ce nom rappellera qu'il s'agit d'un hameau devenu quartier (et non d'une ville autonome) ; d'un habitat permanent (et pas seulement d'un campus déserté pendant les congés universitaires) et d'un espace d'exemplarité (où l'intérêt national oblige tous les acteurs à coopérer en bonne et confiante intelligence). ■



De l'extérieur, un hameau ; de l'intérieur, une ferme.

Plus de contenus
sur www.ville-gif.fr

Police ou gendarmerie	17
Pompiers	18
Urgences (fixe et mobile)	15 ou 112
Gendarmerie Chevre	01 60 12 12 80
Gendarmerie Gif centre	01 69 07 76 41
Police municipale	01 70 56 53 39
Centre anti-poison	01 40 05 48 48
Urgences mains et doigts	08 26 30 60 30
Urgences dentaires	15

Médecins en cas d'urgence

La journée : votre médecin traitant

La nuit, le week-end et les jours fériés (jour et nuit) :

SOS Médecins, le Samu 91 ou la Maison médicale

Tél. : 15 ou 01 64 46 91 91 ou le 112

Don de sang

Collecte de sang **mercredi 15 avril** de 15h30 à 19h30 à l'Espace du Val de Gif.

Tél. : 01 70 56 52 25

Pharmacies de garde

Sous réserve de changement

Dimanches et jours fériés en journée

Dimanche 5 avril ► M. Edeline, CC Les Champs Lasniers, Les Ulis.

Lundi 6 avril ► M. Cheron, CC les Ulis II, Les Ulis.

Dimanche 12 avril ► Mlle Gaonach, 2, place de la mairie, Saclay.

Dimanche 19 avril ► Mme Guichet, 2, place Croix de Grignon, Gif.

Dimanche 26 avril ► M. et Mme Genuist, 35, route de Chartres, Gometz-le-Châtel.

Vendredi 1^{er} mai ► Mme Bakal, 49, rue du Gal De Gaulle, Orsay.

Dimanche 3 mai ► M. Cheron, CC les Ulis II, Les Ulis.

La nuit (20h-9h du matin)

Commissariat des Ulis, 124, av. des Champs Lasniers. Tél. : 01 64 86 17 17

Défiibrillateurs

14 défiibrillateurs sont installés dans des lieux stratégiques (gymnases, mairie, Maison des peupliers, la Terrasse...)

➔ Localisez-les sur le site de la ville : www.ville-gif.fr
Rubriques : Gif au quotidien/santé



➔ Retrouvez toutes les informations pratiques sur le guide Vivre à Gif et sur www.ville-gif.fr - rubrique Gif au quotidien

Ramassage des encombrants

Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17h30 la veille du ramassage.

Mercredi 15 avril (secteur 1) ► Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérantaise, Moulon, Fèvrerie, Mairie, Couprières. Abbaye (sauf secteur 2).

Jeudi 16 avril (secteur 2) ► Chevre, Coudraies, Belleville, Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel air).

Lundi 20 avril (secteur 3) ► La Hacquinière.

Services publics

Mairie - Mairie annexe	01 69 18 69 18	Emploi-formation
Préfecture (Evry)	01 69 91 91 91	Communauté d'agglomération
Sous-préfecture (Palaiseau)	01 69 31 96 96	du plateau de Saclay
La Poste	3631	01 69 07 99 26
		caps.emploi@caps.fr

Maison des Droits et des Médiations à l'Espace du Val de Gif

Place du Chapitre (Route de l'Abbaye) - Tél. : 01 70 56 52 25 - Courriel : prevention@mairie-gif.fr

Aide aux victimes - Médiavipp 91

► Permanences juridiques **mardis 7 et 21 avril**, gratuites et confidentielles, sans rendez-vous.

Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF)

► Permanences **mardis 7 et 21 avril**, de 9h30 à 12h30 sans rendez-vous.

Consultations d'avocat

► **Mardis 14 et 21 avril**, de 17h à 19h, sur rendez-vous. Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation locale

► Uniquement sur rendez-vous. Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation familiale par l'UDAF 91

► Permanences **vendredis 3 et 17 avril**, de 15h à 18h30. Sur rendez-vous. Tél. : 01 60 91 30 07

Écrivains publics

► Permanences **tous les samedis** de 10h à 12h.

Permanences et consultations (hors congés scolaires)

Huissiers de justice

► Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37, les jeudis de 9h30 à 11h30.

Consultations notariales

► Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1^{er} et 3^{ème} mardis de chaque mois, de 9h à 12h.

Consultations juridiques pour les enfants

► Permanences les mercredis, de 14h à 17h, sans rendez-vous. Tél. : 01 60 77 00 28.

Consultations familiales de prévention (Essonne accueil)

► Consultation sur rendez-vous. Tél. : 01 60 77 00 28.

À votre écoute

Alcool Action 91	06 08 14 62 85 06 22 27 15 79	Point accueil écoute jeunes	01 60 92 01 01 paej@apaso.fr
Allo enfance maltraitée	119		
Drogue info service	08 00 23 13 13	Solidarité vieillesse	39 77
Maladies psychiques (UNAFAM)	01 64 46 96 21	SOS Amitié	01 42 96 26 26
France Alzheimer Essonne	01 64 99 82 72	SOS Femmes battues	39 19
Sida info service	0800 84 08 00	Croix Rouge écoute	0 800 858 858

Taxis

M. Hajcek :	06 14 99 28 65	M. Lawrence	01 69 07 95 56
M. Marques :	06 08 84 14 21		06 07 39 70 95
M. Goncalves :	06 11 04 92 34	M. Martins	01 60 12 41 41
M. Bordier :	06 48 91 02 66		06 08 51 45 59

À l'affiche en avril...

LE **siom** S'ENGAGE POUR LA RÉDUCTION DES DÉCHETS

présente

LA FAMILLE BONABITUDE, OÙ CHACUN EST EXPERT DANS UN DOMAINE !



LA GRAND-MÈRE

PRÊTRESSE DE LA CUISINE
ANTI-GASPI



LE GRAND-PÈRE

FIDÈLE DU JARDINAGE
AU NATUREL



LA MÈRE

SPÉCIALISTE DU MÉNAGE
ÉCOLOGIQUE



LE PÈRE

PARTISAN DES ÉCO-GESTES
AU TRAVAIL



LA FILLE

DISCIPLE DU DON
DE VÊTEMENTS



LE FILS

ADEPTE DE L'ACHAT
D'OCCASION

horizon-bleu.com



Rejoignez-nous sur **www.siom.fr**

